Universal remote control

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

SRU 8112/27



ES Mando a distancia





## Índice

1	El mando a distancia universal	3
2	Instalación del mando a distancia	3-5
3	Uso del mando a distancia	5-8
	3.1 Botones y funciones	5-8
	3.2 Selección de dispositivos	8
4	Funciones adicionales	9-19
	4.1 Menú Opciones	9-10
	4.2 Dispositivos	10-11
	4.3 Canales favoritos	11-13
	4.4 Macros	13-15
	4.5 Opciones avanzadas	15-17
	4.6 Aprendizaje de funciones de botones	17-19
5	Preguntas más frecuentes	20-22
6	¿Necesita ayuda?	22
	Garantía limitada	23

### 1 El mando a distancia universal

Felicidades por la adquisición y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome Si desea obtener información sobre cómo realizar una instalación rápida, ordenada y sencilla, consulte: www.philips.com/urc

Una vez haya instalado el mando a distancia universal, podrá manejar con él un máximo de 12 dispositivos diferentes. Durante la configuración, puede definir exactamente los dispositivos que se podrán manejar (consulte la tabla del capítulo 2. 'Instalación del mando a distancia').

## 2 Instalación del mando a distancia

 Quite la lámina protectora de la pantalla.
 Presione hacia dentro la pestaña de la tapa del compartimento de las pilas y levante la tapa.



- 3 Inserte tres pilas alcalinas LR6 AA de 1,5 V siguiendo las indicaciones + y - del compartimento de las pilas. Asegúrese de utilizar pilas nuevas.
- 4 Vuelva a colocar la tapa y encájela en su sitio hasta oír un 'clic'.
  - Aparece la pantalla de selección de idioma.
- 5 Seleccione el idioma que prefiera pulsando el botón lateral correspondiente.



- Aparece la pantalla del 'asistente de configuración.
- 6 Pulse cualquier botón para continuar.
- 7 Siga las instrucciones en pantalla para configurar el mando a distancia para todos los dispositivos que desee manejar con él.
- Puede configurar el mando a distancia para cualquiera de los dispositivos enumerados a continuación.
- Para salir del 'asistente de configuración en cualquier momento, seleccione 'Salir'.
  - Una vez haya configurado el mando a distancia para manejar sus dispositivos, aparecerá la pantalla de configuración 'Favoritos'.

Para configurar sus canales favoritos ('Favoritos'), consulte el capítulo 4.3 'Canales favoritos'.

### 🖨 Notas:

lombre del dispositivo

- Para ahorrar energía, el mando a distancia se apaga automáticamente si se pulsa cualquier botón (o combinación de botones) durante 30 segundos o más.
- Cuando las pilas se hayan agotado casi por completo, la indicación de batería baja (
  ) parpadea en la pantalla. Cambie las pilas y siga la normativa local a la hora de desechar las pilas agotadas.

Descripción

TV	Televisor tradicional y Flat TV	
DVD	Reproductor y grabador de DVD	
Satélite	Receptor de satélite	
DVDR	Reproductor y grabador de DVD	
Cable	Receptor por cable	
Amp	Amplificador/sintonizador	
VCR	Grabador y reproductor de vídeo	

# ESPAÑOL

TDT	Sintonizador de televisión digital terrestre
	(TDT)
STB	Receptor
CD	Reproductor y grabador de CD
LCD	Televisor LCD
Plasma	Televisor de plasma
Audio	Amplificador/sintonizador
Sintonizador	Amplificador/sintonizador
Cinta	Reproductor y grabador de casete de
	audio
MD	Reproductor y grabador de Mini Disk
PVR	Videograbador personal (grabador de
	vídeo digital)
DMR	Receptor multimedia digital
TV/VCR	Televisor con vídeo integrado
TV/DVD	Televisor con DVD integrado
DVD/VCR	Combi de DVD + vídeo
DVDR/HDD	Combi de DVD + disco duro
PC	Ordenador
HTS	Sistema de cine en casa

#### 🖨 Nota

Los ajustes realizados durante la configuración inicial se pueden modificar más adelante. Para ello, consulte el capítulo 4. 'Funciones adicionales'.

### 3 Uso del mando a distancia

Una vez haya instalado el mando a distancia, podrá manejar todos los dispositivos para los que haya configurado el mando. Para manejar los dispositivos, puede utilizar los botones correspondientes del mando a distancia o los botones adicionales que aparecen en pantalla cuando se selecciona un dispositivo. Para ello, consulte el capítulo 3.2 'Selección de dispositivos'.

#### 3.1 Botones y funciones

La ilustración de la página 2 ofrece una descripción general de todos los botones y sus funciones.

1	() Standby	enciende o apaga el dispositivo
		seleccionado.
2	USER 1 / USER 2	muestra los canales favoritos del
		'Usuario 1' y 'Usuario 2'.
3	Botones laterales	acceden directamente a las funciones
		del dispositivo.

4	Pantalla	muestra el estado actual del mando a distancia.
5	HOME	entra o sale del modo de inicio y abre la pantalla de inicio de la mayoría de funciones del mando a distancia.
	MODE	muestra una lista de los dispositivos que se pueden seleccionar.
	FAVORITE	muestra una lista de usuarios y elementos para los que se han configurado los canales preferidos ('Usuario 1' y '2', 'Deportes', 'Películas', etc.).
6	T-CENTRAL MENU	botón TiVo para TiVo Central. activa o desactiva la pantalla de menú del dispositivo seleccionado.
7	Botones del cursor	mueven el cursor hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha en un menú. El botón del cursor izquierdo permite retroceder un nivel en los menús del SRU 8112.
	ОК	confirma la selección.
8	INFO	muestra información en pantalla.
9	- VOL +	ajusta el volumen del dispositivo
		seleccionado.
	∎¥K	silencia el sonido del dispositivo
4.0		seleccionado.
10	SAP	un canal de programación de sonido dual, si está disponible.
	SUBTITLE CC	selecciona subtítulos de DVD. TV Closed Caption. Selecciona la opción de subtítulos ocultos del televisor (si el televisor dispone de
		esta característica).
11	SCAN - / ┥	<ul> <li>sirve para rebobinar.</li> <li>recorre un programa en dirección inversa.</li> </ul>
	PLAY / 🕨	sirve para iniciar la reproducción.
	SCAN + / 🕨	• sirve para avanzar.
		<ul> <li>avanza rápido por un programa.</li> </ul>
12	REC / ●	sirve para grabar (pulsándolo dos veces).
	STOP / ■	sirve para detener la reproducción.
	Pause / II	sirve para hacer una pausa en la reproducción.
13	REPEAT	reproduce los últimos 8 segundos de un programa.

español

	Pulgar hacia	ajusta las calificaciones sobre gustos
	abajo 🔻	de TiVo.
	LIVETV	cambia a la emisión de televisión en directo.
	INPUT	<ul> <li>muestra el menú de configuración del reproductor de DVD.</li> </ul>
		<ul> <li>cambia entre televisor y vídeo.</li> </ul>
	Pulgar hacia	aiusta las calificaciones sobre gustos
	arriba 🛦	de TiVo.
	ADVANCE	le pone al tanto de la emisión en
		directo.
14	Botones	elección directa de canales, entrada de
• •	numéricos	texto y otras funciones. Las funciones
		en rojo están disponibles en el modo
		de audio.
15	+ 100	selecciona los números de canales
	100	mayores de 100.
	(-)	selecciona canales digitales (por
		eiemplo, 2-3).
16	Transmisor de IR	envía los comandos infrarroios al
		dispositivo seleccionado.
17	ENTER	se utiliza después de haber
		seleccionado directamente el canal
		(con los botones numéricos) para
		cambiar inmediatamente al canal
		seleccionado.
18	ZOOM	amplía una zona específica de la
		pantalla.
	ARC	El control de la relación de aspecto
		(del inglés, Aspect Ratio Control)
		selecciona el formato de visualización
		de la imagen mostrada, por ejemplo,
		panorámico, zoom, etc.
	REPEAT	A-B Repeat (RPT A.B). Repite la
		reproducción del capítulo o pista
		actual en el modo de DVD.
	LAST	<ul> <li>vuelve al canal seleccionado</li> </ul>
		previamente.
		• repite la reproducción del DVD.
19	- CHAPTER +	selecciona la pista anterior o siguiente
		en los modos de CD y DVD.
	- CH +	selecciona el canal anterior o siguiente.
20	RETURN	regresa a la selección anterior en
		pantalla.
	QUIT	sale del modo de menú en pantalla.
21	GUIDE	muestra la guía electrónica de
		programación.

recibe señales IR en el modo de aprendizaje. Para ello, consulte el capítulo 4.6 'Aprendizaje de las funciones de los botones' del manual de usuario extendido.

## 3.2 Selección de dispositivosPulse el botón MODE.



- Aparece la pantalla 'Mode'. Los dispositivos que se pueden seleccionar aparecen resaltados. Se puede seleccionar únicamente aquellos dispositivos para los que está configurado el mando a distancia. Para ello, consulte el capítulo 2. 'Instalación del mando a distancia'.
- 2 Pulse el botón lateral correspondiente para seleccionar el dispositivo deseado.



- El dispositivo seleccionado aparecerá en la parte inferior izquierda de la pantalla. En la parte superior de la pantalla se muestran más funciones para manejar el dispositivo.
- 3 Ahora puede manejar el dispositivo seleccionado utilizando los botones correspondientes del mando a distancia. Para ello, consulte el capítulo 3.1 'Botones y funciones'.
- Para utilizar las funciones adicionales que aparecen en la pantalla, pulse los botones laterales correspondientes.
   Pulse 'Siguiente' para desplazarse por la lista de funciones.
  - Cada vez que se envíe un comando del mando a distancia, éste aparecerá indicado en la parte inferior izquierda de la pantalla.
- Para configurar el mando a distancia para otros (más) dispositivos (añadir dispositivos), consulte el capítulo 4.2 'Dispositivos'.

## 4 Funciones adicionales

#### 4.1 Menú Opciones

A través del menú 'Opciones, puede acceder a las distintas funciones adicionales y avanzadas del SRU 8112.

1 Pulse el botón HOME para acceder al menú 'Inicio'.



- Aparece la pantalla 'Inicio'. El menú 'Inicio' incluye las opciones que se indican a continuación.
- Utilice los botones laterales para realizar selecciones en el menú 'Opciones' y en sus submenús.



 Utilice el botón del cursor izquierdo para retroceder al nivel anterior del menú.



#### Encendido rápido

Permite encender o apagar el dispositivo que desea manejar. Se pueden seleccionar únicamente aquellos dispositivos para los que está configurado el mando a distancia.

• Seleccione 'Encendido rápido' y luego elija el dispositivo que desea encender o apagar.

#### **Suspender**

Configura los dispositivos para que se apaguen a una hora predefinida. La hora de apagado se puede establecer en intervalos de 15 minutos. El tiempo de apagado máximo es de 90 minutos.

Se pueden seleccionar únicamente aquellos dispositivos para los que está configurado el mando a distancia.

- Seleccione 'Suspender' y, a continuación, los dispositivos en los que desea establecer una hora de apagado.
- Pulse los botones laterales correspondientes para fijar la hora de apagado deseada.
- Asegúrese de que el mando a distancia apunta al dispositivo en el que ha establecido una hora de apagado.

#### Macros

Muestra las macros disponibles, si ya se han configurado. Si no hay ninguna macro disponible, puede configurarlas aquí. Para ello, consulte el capítulo 4.4 'Macros'.

#### Configurar

Dispositivos:	Le permite añadir o eliminar dispositivos.
	Para ello, consulte el capítulo 4.2 'Dispositivos'.
Favoritos:	Le permite añadir canales favoritos, editarlos,
	cambiarles el orden, eliminarlos y/o cambiarles el
	nombre. Para ello, consulte el capítulo
	4.3 'Canales favoritos'.
Macros:	Le permite añadir macros, editarlas, eliminarlas,
	cambiarles el nombre y/o ampliarlas. Para ello,
	consulte el capítulo 4.4 'Macros'.
Avanzado:	Consulte el capítulo 4.5 'Opciones avanzadas'.
Aprender:	Consulte el capítulo 4.6 'Aprendizaje de
	funciones de botones'.

#### Ayuda

Le ofrece información adicional sobre cómo configurar y utilizar el mando a distancia.

#### 4.2 Dispositivos

Durante la instalación, usted configura el mando a distancia para poder manejar varios dispositivos. El submenú 'Configurar' le permite añadir y eliminar dispositivos en cualquier momento.

#### Cómo añadir dispositivos

Puede añadir un mismo dispositivo varias veces y guardarlo con un nombre distinto cada vez.

1 Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.

- 2 Seleccione 'Dispositivos'.
  - Los dispositivos disponibles (ya añadidos) aparecen resaltados en la pantalla.
- 3 Seleccione el dispositivo para el que desea configurar el mando a distancia (añadir) y siga las instrucciones en pantalla.
- 4 Seleccione 'Guardar' y 'Guardar código' cuando haya terminado.
- 5 Repita los pasos anteriores para otros dispositivos para los que desee configurar el mando a distancia (añadir).
- Seleccione 'Salir' para salir del submenú 'Configurar' en cualquier momento.

#### Cómo eliminar dispositivos

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.
- 2 Seleccione 'Avanzado'.
- 3 Seleccione 'Borrar' ajustes.
- 4 Seleccione 'Dispositivos'.
- 5 Seleccione el dispositivo que desea eliminar.
- 6 Seleccione 'Borrar'.
- 7 Repita del paso 4 al 6 con cada dispositivo que desee eliminar.
- Para seleccionar dispositivos, consulte el capítulo 3.2 'Selección de dispositivos'.

#### 4.3 Canales favoritos

Puede establecer canales favoritos a diversos usuarios ('User '1, 'User 2', 'Niños', etc.) y/o diversos elementos ('Deportes', 'Noticias', 'Películas', etc.).

#### Cómo añadir o editar canales favoritos

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.
- 2 Seleccione 'Favoritos'.
- 3 Seleccione 'Añadir/Editar'.
- 4 Seleccione el usuario ('User 1', 'User 2', etc.) o el elemento ('General', 'Películas', etc.) a los que desea añadir canales favoritos.
- 5 Pulse el botón OK.
- 6 Introduzca el número de canal con los botones numéricos.

Si lo desea, seleccione un logotipo ('Elegir Logotipo') o introduzca un nombre a modo de etiqueta ('Etiqueta').

- 7 Seleccione 'Terminado' para salir del modo 'Añadir/Editar'.
- 8 Seleccione 'Guardar' para guardar el canal favorito.

- 9 Repita del paso 6 al 8 para añadir más canales favoritos al usuario o elemento que haya seleccionado.
- 10 Si desea cambiar (editar) el número, el logotipo o la etiqueta del canal, seleccione el usuario o elemento y vuelva a introducir los datos.

#### Cómo eliminar canales favoritos

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.
- 2 Seleccione 'Favoritos'.
- 3 Seleccione 'Eliminar'.
- 4 Seleccione el grupo (usuario o elemento) del que desea eliminar canales ('User 1', 'Deportes', etc.).
- 5 Seleccione el canal que desea eliminar y pulse el botón 'OK.
- 6 Confirme seleccionando 'Sí' o seleccione 'Salir' para salir del modo 'Eliminar'.

#### **Otras opciones**

1 Seleccione:

- 'Asistente' para añadir hasta 99 canales favoritos a usuarios o elementos que ya estén almacenados.
- 'Cambiar orden' para mover canales favoritos ya almacenados a otra posición del menú.
- 'Cambiar nombre' para cambiar los nombres de usuario o elemento.
- 2 Pulse el botón OK para confirmar los ajustes.

#### Selección de canales favoritos

1 Pulse el botón FAVORITE.



 Aparece la pantalla 'Favoritos'. Los usuarios y elementos para los que ya se han configurado canales favoritos aparecen resaltados. 2 Pulse el botón lateral correspondiente para seleccionar el grupo de canales favoritos que desee.



- La pantalla muestra los canales favoritos del usuario o elemento que haya seleccionado.
- **3** Pulse el botón lateral correspondiente para seleccionar el canal favorito que desee.



 El SRU 8112 envía una señal y el televisor cambia al canal seleccionado.

#### 🖨 Nota

Al pulsar los botones USER 1 o USER 2 se mostrarán los canales favoritos para el usuario 1 o el usuario 2.

#### 4.4 Macros

Una macro es una serie de comandos del mando a distancia (pulsaciones de botones) que el SRU 8112 envía con solo pulsar un botón.

Por ejemplo, encender el televisor, encender el DVD, encender el amplificador y empezar a reproducir un DVD.

#### Configuración de macros

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Macros' en el menú 'Inicio'.
- 2 Pulse el botón OK.
- 3 Seleccione el primer dispositivo.
- 4 Seleccione un botón.
- 5 Seleccione 'Establecer retraso' y utilice el botón lateral correspondiente para establecer el tiempo después del cual se debe ejecutar el primer comando (tiempo de retraso).
- 6 Repita del paso 2 al 4 para cualquier comando (pulsación de botón) de la macro.

7 Seleccione 'Guardar' para guardar la macro.

8 Seleccione 'Terminado' cuando haya terminado.

Edición de macros (cómo cambiar el nombre o añadir un comando de botón)

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú Home'.
- 2 Seleccione 'Macros'.
  - Se muestran las macros disponibles.
- 3 Seleccione la macro (M1, M2, M3, etc.) que desea editar.
- 4 Seleccione Cambiar nombre o Agregar un botón y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Para cambiar el nombre de la macro, utilice los botones numéricos del mando a distancia para introducir caracteres. Utilice el botón CLEAR para borrar el último carácter introducido.

5 Seleccione 'Terminado cuando haya terminado.

#### Cómo añadir macros

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.
- 2 Seleccione 'Macros'.
- 3 Seleccione una macro 'vacía' (no resaltada) y siga las instrucciones en pantalla.
- 4 Seleccione 'Terminado' cuando haya terminado.

#### Cómo eliminar macros

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.
- Seleccione 'Macros.
- 3 Seleccione la macro que desea eliminar (resaltada), seleccione 'Eliminar' y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 4 Seleccione 'Sí' para eliminar la macro.

#### Selección de macros

- Asegúrese de que todos los equipos que desea manejar estén encendidos.
- 2 Pulse el botón HOME y seleccione 'Macros' en el menú 'Inicio'.



· Las macros disponibles se muestran en la pantalla.

3 Pulse el botón lateral correspondiente para activar la macro que desee.



 El SRU 8112 envía la secuencia de pulsaciones de botones de la macro seleccionada y el equipo responderá en consecuencia.

#### 4.5 Opciones avanzadas

- Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.
- 2 Seleccione 'Avanzado'.
  - Están disponibles las siguientes opciones avanzadas:

#### **IOpciones**

Retardo de retroiluminación: establece el tiempo que tardará en apagarse la retroiluminación.

 Utilice los botones laterales correspondientes para aumentar o reducir el tiempo de retardo. Pulse el botón OK para guardar el ajuste.

Tiempo de transmisión de botones: establece la velocidad a la que se transmiten los comandos del mando a distancia.

 Utilice los botones laterales correspondientes para aumentar o reducir el tiempo de transmisión. Pulse el botón OK para guardar el ajuste.

Idioma: seleccione los idiomas inglés, francés o español.

• Utilice los botones laterales correspondientes para seleccionar el idioma deseado.

*Predeterminado:* establece el retardo de retroiluminación y el tiempo de transmisión de botones predeterminados.

• Utilice el botón lateral correspondiente para realizar la selección y pulse el botón OK para guardar el ajuste.

#### Códigos de dispositivo

Muestra los códigos de los dispositivos para los que está configurado el mando a distancia. Necesitará estos códigos cuando llame a nuestro servicio de ayuda o utilice la asistencia 'online'.

#### Traspaso de control

Le permite definir la forma en la que los botones de volumen (+ VOL -), los botones de canal (+ CH -) y el botón de reproducción (►) funcionará en los diversos modos de dispositivo. Por ejemplo, puede configurar los botones de volumen (+ VOL -) para que controlen siempre el volumen del televisor aunque el mando a distancia esté en el modo de vídeo.

- Seleccione un dispositivo para 'Volumen', 'Canal' y 'Reproducir' mediante los botones laterales izquierdo o derecho. Por ejemplo 'TV', 'TV' y 'Vídeo'.
- 2 Seleccione 'Guardar'.
  - En este ejemplo, los botones de volumen (+ VOL -) y canal (+ CH -) siempre controlarán el televisor y el botón de reproducción (►) siempre controlará el vídeo.
- Utilice el traspaso de control de botones para otros dispositivos de la forma descrita anteriormente.

#### Protección infantil

Le permite establecer un control paterno por medio de un código personal. Cuando el código esté activado, sus hijos sólo tendrán acceso a los canales favoritos que usted les permita ver. Cuando seleccione 'Protección infantil' por primera vez, se le preguntará si desea utilizar esta opción.

- 1 Seleccione 'Sí'.
- 2 Introduzca el código y confirme seleccionando 'Aceptar'.
- 3 Seleccione 'Elegir favoritos' para seleccionar el grupo de
- canales favoritos (p. ej. 'Niños') que pueden ver sus hijos. 4 Seleccione 'Activar' para activar el código.
  - Ahora solo se podrá acceder a los otros grupos de canales favoritos introduciendo el código correcto.
  - La función 'Configurar' del menú 'Opciones está disponible únicamente si se introduce el código correcto.
  - Si la opción 'Activar' no está activada, significa que todos los grupos de canales favoritos siguen accesibles.
- 5 Seleccione 'Borrar' para introducir un código nuevo.
- 6 Seleccione 'Salir' para salir.
- Para eliminar el código, debe borrar todos los ajustes del usuario. Para ello, consulte 'Borrar ajustes'.

#### **Borrar** ajustes

Le permite borrar diversos ajustes.

Borrar dispositive	os: Borra la configuración del dispositivo.
Borrar favoritos:	Borra los canales favoritos de
	determinados usuarios o elementos.
Borrar lo aprend	ido: Borra las funciones de los botones
	aprendidas de otro mando a distancia.
	Para aprender funciones de botones,
	consulte el capítulo 4.5 'Aprendizaje de
	funciones de botones'.
Borrar traspaso	
de control:	Borra los ajustes del traspaso de control.
Borrar todo:	Borra todos los ajustes del usuario.
	Se restablecerán todas las funciones originales
	del mando a distancia y se eliminará cualquier
	función adicional.

#### 4.6 Aprendizaje de funciones de botones

Si le faltan determinadas funciones del mando a distancia original, el SRU 8112 puede aprender estas funciones del mando a distancia original.

#### Consejos para el aprendizaje de funciones de botones

- Se debe aprender únicamente de un tipo de mando a distancia original por cada modo.
- Borre primero todas las funciones aprendidas para un modo de dispositivo (TV, DVD, DVDR, vídeo, etc.) con el fin de asegurarse de que no hay ninguna función aprendida previamente para ese modo. Para ello, consulte la sección Borrado de todas las funciones aprendidas para un modo de dispositivo más adelante.
- En el modo 'Aprender', verá un 'halo' rojo alrededor del icono de transmisión en la parte inferior izquierda de la pantalla. Durante el aprendizaje, este 'halo' empieza a parpadear. Cuando el 'halo' parpadea muy rápido, significa que el transmisor de IR del mando a distancia original y el receptor de IR del SRU 8112 están correctamente alineados y se encuentran a una distancia adecuada el uno del otro.

Para conseguir esto, mueva suavemente el mando a distancia original, sin levantarlo, hasta que el 'halo' parpadee muy rápido. Entonces los mandos a distancia se encuentran en la posición correcta y, por tanto, no deben moverse durante el aprendizaje.

• Tenga en cuenta que el receptor de IR que se utiliza para aprender las funciones de botones del SRU 8112 se encuentra en la parte inferior del mando a distancia.

- Puede que algunas funciones de ciertos tipos de mando a distancia no se aprendan.
- Durante el aprendizaje, por lo general, no debe soltar el botón que se está aprendiendo hasta que en la pantalla no se le indique que debe hacerlo. De lo contrario, puede que algunos botones se aprendan varias veces. Si ocurre esto, pulse brevemente el botón que desea aprender en lugar de mantenerlo pulsado. Por ejemplo, los botones que suelen mantenerse pulsados (como los botones de volumen) requerirán una pulsación más prolongada durante el aprendizaje.

En cambio, los botones que se suelen pulsar brevemente (como los botones numéricos o los botones de canal anterior/siguiente) requerirán una pulsación breve durante el aprendizaje. Si, por ejemplo, tras aprender el botón de canal anterior, observa que se pasan varios canales al pulsarlo una sola vez, pruebe a aprenderlo de nuevo realizando una pulsación breve.

- Manténgalo al menos a un metro de distancia de luces de bajo consumo o incandescentes durante el aprendizaje.
- Puede almacenar una función en cada uno de los botones disponibles, salvo en HOME, OPTIONS, MORE y FAV(oritos).
- Utilice pilas nuevas para el mando de aprendizaje y para el mando original.

#### Aprendizaje



- Coloque los dos mandos sobre una superficie plana (como una mesita) de forma que el transmisor de IR (en la parte superior) del mando a distancia original apunte al receptor de IR (en la parte inferior) del SRU 8112. Mantenga una distancia de unos 40 mm entre ambos mandos. Quizá necesite ajustar la altura de uno de los mandos para conseguir esto.
- 2 Pulse el botón HOME y seleccione 'Configurar' en el menú 'Inicio'.
- 3 Seleccione 'Aprender'.
- 4 Seleccione 'Botones laterales' o 'Botones principales'.

5 Seleccione el dispositivo y siga las instrucciones en pantalla hasta que aparezca 'Con éxito. Botón aprendido'.

• Ya se ha aprendido correctamente la nueva función del botón.

6 Repita los pasos 4 y 5 para aprender otros botones.

#### Si el aprendizaje falla:

• Compruebe que el transmisor de IR del mando a distancia original y el receptor de IR del SRU 8112 están alineados correctamente.

Para ello, consulte 'Consejos para el aprendizaje de funciones de botones'.

- Ajuste la distancia entre los dos mandos (acercándolos o alejándolos) hasta que el 'halo' rojo parpadee muy rápido.
   Para ello, consulte 'Consejos para el aprendizaje de funciones de botones'.
- Pruebe a aprender de nuevo los botones del mando original.
- Si vuelven a surgir problemas con el mismo botón, compruebe si el mando a distancia original transmite señal y controla el dispositivo en cuestión.
- Borre todos los ajustes aprendidos e inicie de nuevo el aprendizaje.

#### Etiquetado de botones aprendidos

Una vez que se ha aprendido correctamente una nueva función de un botón, puede asignarse una etiqueta a ese botón.

- 1 Seleccione 'Cambiar etiqueta'.
- 2 Seleccione 'Terminado' cuando haya terminado.

## Borrado de todas la funciones aprendidas para un modo de dispositivo

- Pulse el botón OPTIONS y seleccione 'Configurar' en el menú 'Opciones'.
- 2 Seleccione 'Avanzado'.
- 3 Seleccione 'Borrar ajustes'.
- 4 Seleccione 'Aprendido'.
- 5 Seleccione el dispositivo del que desea borrar las funciones aprendidas.
- 6 Seleccione 'Borrar'.

5

## Preguntas más frecuentes

En este capítulo, encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes sobre el mando a distancia universal.

#### Configuración

#### No puedo acceder al modo Opciones.

Las pilas están casi agotadas.

• Sustituya las pilas usadas por tres pilas nuevas del tipo AA.

#### ¿Cómo configuro el mando a distancia para dispositivos combinados (TV con vídeo integrado, TV con DVD integrado, DVD con vídeo, etc.)?

En algunos dispositivos combinados, es necesario configurar dos botones de selección de fuente diferentes para poder controlar ambas partes del dispositivo combinado.

Por ejemplo, si tiene un televisor con DVD integrado, quizá necesite configurar el mando a distancia tanto para el televisor como para el DVD para poder manejar el dispositivo combinado.

#### No encuentro la marca de mi dispositivo.

No todas las marcas están disponibles en la base de datos del mando a distancia.

 En el modo 'Opciones' ('Opciones', 'Configurar', 'Dispositivos'), seleccione 'No' cuando se le pregunte si conoce el nombre de su dispositivo. El mando a distancia realizará una búsqueda completa en la base de datos. Esto puede tardar hasta 5 minutos.

#### O bien,

 Pruebe a copiar las funciones de los botones del mando a distancia original. Para ello, consulte el capítulo 4.6 'Aprendizaje de funciones de botones'.

#### Funcionamiento

#### El mando a distancia no responde.

Las pilas están casi agotadas.

 Sustituya las pilas usadas por tres pilas nuevas del tipo AA. Recomendamos pilas alcalinas Philips.

#### El dispositivo que quiero manejar no responde y el indicador de modo de dispositivo (TV, STB, DVD, etc.) de la parte inferior izquierda de la pantalla no parpadea cuando pulso un botón.

Las pilas están casi agotadas.

 Sustituya las pilas usadas por tres pilas nuevas del tipo AA. Recomendamos pilas alcalinas Philips.

#### El dispositivo que quiero manejar no responde, pero el indicador de modo de dispositivo (TV, STB, DVD, etc.) de la parte inferior izquierda de la pantalla sí parpadea cuando pulso un botón.

 Apunte con el mando a distancia hacia el dispositivo, y asegúrese de que no haya obstáculos entre mando y el dispositivo.

## El mando a distancia no responde a todos los comandos de botones.

No todas las funciones están disponibles en la base de datos del mando a distancia.

 Pruebe a copiar las funciones de los botones del mando a distancia original. Para ello, consulte el capítulo 4.6 'Aprendizaje de funciones de botones'.

## Los botones de volumen y silencio no funcionan correctamente.

Al configurar el mando a distancia para un dispositivo (añadir un dispositivo), el mando a distancia copia automáticamente los botones de volumen y silencio de la siguiente manera:

Los dispositivos de vídeo (DVD, vídeo, DVDR, etc.) utilizan los botones de volumen y silencio del televisor; Los dispositivos de audio (CD, DMR, sintonizador, etc.) utilizan los botones de volumen y silencio del amplificador o receptor.

Si el mando a distancia no se ha configurado aún para el televisor, el amplificador y/o el receptor, los botones de volumen y silencio no funcionarán. Para activar los botones:

 Configure el mando a distancia para el televisor, el amplificador y/o el receptor. Para ello, consulte el capítulo 4.2 'Dispositivos' -' Cómo añadir dispositivos'.

#### O bien,

 Pruebe a copiar los botones de volumen y silencio de otro dispositivo. Para ello, consulte el capítulo 4.5 'Opciones avanzadas' - 'Traspaso de control'.

#### Pilas

#### ¿Se borrarán mis ajustes al cambiar las pilas?

No. Los ajustes de usuario quedarán almacenados en la memoria del mando a distancia.

## ¿Puedo utilizar pilas recargables en el mando a distancia?

Sí, pero las pilas recargables suelen agotarse más rápido que las pilas alcalinas.

### 6 ¿Necesita ayuda?

En primer lugar, lea atentamente este manual de usuario. Si tiene más dudas acerca del funcionamiento, la configuración o la garantía del SRU 8112/27, visite www.philips.com/support

Asegúrese de tener el SRU 8112/27 a mano cuando llame a nuestro servicio de asistencia para que nuestros operadores puedan ayudarle a determinar si éste funciona correctamente.

El número de modelo de su mando a distancia universal de Philips es el SRU 8112/27.

Si desea buscar los códigos de dispositivo correctos del mando a distancia, visite www.philips.com/URC

# Sólo para EE.UU.: garantía limitada de un año

Philips le garantiza que este producto no tendrá ningún tipo de defecto de material, trabajo o montaje, si se utiliza de forma normal siguiendo las especificaciones y advertencias, durante un año a partir de la fecha de compra.

Esta garantía sólo le corresponde al comprador original del producto y no es transferible. Para poder ejercer los derechos que le otorga esta garantía, debe facilitar una prueba de compra en forma de recibo original de venta en el que aparezcan el nombre del producto y la fecha de compra.

Si desea contactar con el servicio de atención al cliente o utilizar la garantía, visite nuestro sitio Web:

http://www.philips.com/welcome o llame al teléfono gratuito: 919-573-7854.

NO EXISTE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA.

La responsabilidad de Philips se limita a la reparación o a la sustitución del producto si lo cree conveniente. Siempre que la ley lo permita, se eximirá de responsabilidad por daños accidentales, especiales y emergentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Los derechos pueden variar dependiendo del país en el que se encuentre.



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice.

No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

April 2008

www.philips.com

CE